



Do natychmiastowej publikacji: 1.12.2021

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**PO ODWOŁANIU DO RZĄDU FEDERALNEGO GUBERNATOR HOCHUL  
OGŁASZA PRYZNANIE POMOCY FEDERALNEJ MIESZKAŃCOM HRABSTWA  
ORANGE DOTKNIĘTYM HURAGANEM IDA**

***Mieszkańcy hrabstwa Orange poszkodowani w wyniku pozostałości huraganu  
Ida we wrześniu mogą ubiegać się o pomoc indywidualną z FEMA***

***Po odwołaniu złożonym przez gubernator Hochul deklaracja o klęsce żywiołowej  
dotycząca huraganu Ida została poprawiona, co pozwoliło pozyskać dodatkowe  
środki i zasoby dla mieszkańców stanu Nowy Jork w potrzebie***

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś, że mieszkańcy hrabstwa Orange będą mogli ubiegać się o pomoc indywidualną w związku z największą w historii powodzią i zniszczeniami spowodowanymi przez pozostałości huraganu Ida na początku września. Decyzja jest następstwem odwołania złożonego przez gubernator Hochul do Federalnej Agencji Zarządzania Kryzysowego (Federal Emergency Management Agency, FEMA), która wcześniej odmówiła objęcia hrabstwa Orange programem pomocy indywidualnej. Program umożliwi uprawnionym osobom i właścicielom domów dotkniętym [zdarzeniem zaklasyfikowanym na szczeblu federalnym jako klęska żywiołowa](#), takim jak huragan Ida, otrzymanie bezpośredniej pomocy finansowej i wsparcia od FEMA.

„Dotrzymuję mojej obietnicy danej mieszkańcom stanu Nowy Jork, że zdobędę środki, które pomogą im w odbudowie i powrocie do normalności po tej wielkiej klęsce żywiołowej” – **powiedziała gubernator Hochul**. „Hrabstwo Orange zostało bardzo poszkodowane przez huragan Ida, dlatego te ważne środki federalne będą bardzo pomocne w procesie odbudowy stanu. Dziękuję naszym lokalnym i federalnym partnerom za nieprzerwaną współpracę ze stanem Nowy Jork i naszymi zespołami ds. oceny szkód, aby jak najszybciej przekazać te środki potrzebującym mieszkańcom”.

[Program pomocy indywidualnej FEMA](#) jest formą bezpośredniego wsparcia mieszkańców i właścicieli domów. Mieszkańcy stanu Nowy Jork mogą otrzymać fundusze na inne nieubezpieczone lub niedostatecznie ubezpieczone wydatki spowodowane klęską żywiołową oraz na poważne potrzeby, takie jak naprawa lub wymiana mienia osobistego, a także fundusze na przeprowadzkę i magazynowanie lub na opiekę medyczną, dentystyczną i nad dziećmi. Właściciele domów i najemcy powinni dołożyć wszelkich starań, aby udokumentować poniesione straty. W

hrabstwach kwalifikujących się do pomocy indywidualnej uprawnieni właściciele domów będą współpracować bezpośrednio z FEMA w celu uzyskania funduszy. Pomoc może obejmować fundusze na wynajem tymczasowych mieszkań, remonty mieszkań i podjazdów, doradztwo w sytuacjach kryzysowych, pomoc dla bezrobotnych oraz usługi prawne.

Władze stanowe wspólnie z FEMA i hrabstwem Orange otworzą centrum usuwania skutków klęski żywiołowej, które będzie dostarczać cennych informacji, aby pomóc mieszkańcom stanu Nowy Jork w wysiłkach na rzecz odbudowy oraz wspierać ich w procesie ubiegania się o dostępną pomoc i ulgi. Data otwarcia zostanie ogłoszona w najbliższej przyszłości.

Pozostałe hrabstwa, którym przyznano indywidualną pomoc w ramach ogłoszenia stanu klęski żywiołowej to Bronx, Dutchess, Kings, Nassau, Queens, Richmond, Rockland, Suffolk i Westchester.

Hrabstwa Bronx, Dutchess, Kings, Nassau, Nowy Jork, Orange, Putnam, Queens, Richmond, Rockland, Suffolk, Sullivan i Westchester kwalifikują się również do pomocy publicznej, która zapewnia finansowanie remontów budynków publicznych i infrastruktury, w tym dróg, mostów, szkół, parków, szpitali, posterunków policji, remiz strażackich, stacji uzdatniania wody i oczyszczania ścieków oraz innych obiektów będących własnością publiczną.

Wcześniej gubernator Hochul ogłosiła uruchomienie nowej strony internetowej dla mieszkańców stanu Nowy Jork poszkodowanych w wyniku huraganu, która jest dostępna pod adresem [ny.gov/lda](http://ny.gov/lda). Strona ta dostarcza informacje o dostępnych programach pomocowych oraz o dostępnych miejscach tymczasowego zakwaterowania i punktach, w których można otrzymać żywność. Informacje na stronie będą aktualizowane w miarę udostępniania kolejnych zasobów dla mieszkańców.

Gubernator Hochul i Wydział ds. Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych (Division of Homeland Security and Emergency Services) kontynuują współpracę z partnerami federalnymi, stanowymi i lokalnymi, aby zapewnić mieszkańcom stanu Nowy Jork środki i pomoc, które pozwolą im wrócić do normalnego życia po zniszczeniach spowodowanych przez huragan Ida. Władze stanowe nadal będą zabiegać o dostępną pomoc federalną dla wszystkich mieszkańców, którzy ucierpieli w wyniku żywiołu.

**Pełniąca obowiązki komisarza Wydziału Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Służb Ratowniczych Stanu Nowy Jork, Jackie Bray, powiedziała:** „Dziękujemy FEMA za zmianę decyzji i przyznanie pomocy indywidualnej mieszkańcom stanu Nowy Jork z hrabstwa Orange. Zapewni to niezbędne finansowanie i zasoby dla tych, którzy nadal zmagają się z następstwami huraganu Ida. Jestem również wdzięczna gubernator Hochul za jej działania i współpracę między hrabstwem Orange a naszym wydziałem, która przyczyniła się do pozyskania tych potrzebnych środków pomocowych”.

**Senator Stanów Zjednoczonych Chuck Schumer powiedział:** „Te ważne środki pomogą rodzinom, przedsiębiorstwom i społecznościom hrabstwa Orange w powrocie do normalności. Jestem dumny z tego, że FEMA odpowiedziała na mój apel o tę niezbędną pomoc federalną, aby zapewnić rodzinom wsparcie, które pozwoli im odbudować zniszczenia. Tropikalny huragan Ida zdevastował miejscowości w całym stanie Nowy Jork, a hrabstwo Orange poniosło milionowe straty w postaci uszkodzonych dróg, mienia firmowego i setek domów. Będę nadal uporczywie walczyć o to, aby zapewnić rodzinom w Hudson Valley wszystkie zasoby, których potrzebują, aby stanąć na nogi po huraganie Ida”.

**Senator Stanów Zjednoczonych Kirsten Gillibrand powiedziała** „Ze względu na ogromne zniszczenia poczynione przez huragan Ida gorąco zachęcam wszystkich mieszkańców hrabstwa Orange do ubiegania się o środki z programu pomocy indywidualnej. Wraz z gubernator Hochul i naszymi kolegami zabiegałam o przyznanie tych środków pomocowych z FEMA na usunięcie niszczycielskich skutków huraganu. Trafiają one bezpośrednio do rąk mieszkańców hrabstwa Orange i mogą pomóc w zabezpieczeniu ich rodzin przed kolejnymi huraganami. Moje biuro chętnie udzieli dodatkowej pomocy wszystkim potrzebującym”.

**Członek Izby Reprezentantów, Sean Patrick Maloney, powiedział:** „Po miesiącach starań bezpośrednio w FEMA i wspólnych działaniach z gubernator Hochul i przewodniczącym Neuausem z dumą mogę ogłosić, że mieszkańcy hrabstwa Orange mogą wreszcie skorzystać z programu pomocy indywidualnej. Widziałem na własne oczy, jakie szkody wyrządził huragan Ida mieszkańcom w całym hrabstwie Orange, i wiem, że te środki w znacznym stopniu pomogą naszym społecznościom stanąć na nogi”.

**Senator James Skoufis powiedział:** „Po fatalnym w skutkach przejściu huraganu Ida przez hrabstwo Orange wraz z moimi wyborcami zabiegaliśmy u urzędników stanowych i federalnych o pomoc w usuwaniu szkód poniesionych przez mieszkańców hrabstwa. Nasze wysiłki się opłaciły. Mam nadzieję, że rodzinom – zwłaszcza tym w najbardziej dotkniętych miejscowościach, takich jak Washingtonville i Cornwall – będzie teraz chociaż trochę łatwiej”.

**Przewodniczący rady hrabstwa Orange, Steve Neuhaus, powiedział:** „Dziękuję pani gubernator Hochul za nieustępliwe wysiłki na rzecz pozyskania tych ważnych środków dla mieszkańców hrabstwa Orange dotkniętych niszczycielskim huraganem”.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)